

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO  
 SECRETARIA MINISTERIAL REGION ARAUCANÍA  
 SECCION ADMINISTRATIVA  
 UNIDAD DE CONTABILIDAD

FECHA : noviembre 12, 2012

Son : \$ 92.248

**COMPROBANTE DE EGRESOS  
 Y ORDEN DE PAGO**

N° : **920**

Nombre : **CARLOS ROCHA VASQUEZ**

Girar Cheque a :

NOVENTA Y DOS MIL DOSCIENTOS CUARENTA Y OCHO PESOS 00/100

GIRO Y RENDICION GASTOS MENORES PROGRAMA BARRIO

Según Orden de Compra o Servicio N° **PROGRAMA BARRIO**

*[Handwritten Signature]*  
 JEFE ADMINISTRATIVO  
 SMO - IX REGION -  
 SECCION DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

RESERVADO - UNIDAD CONTABLE

IMPUTACION				DEBE	HABER
CONTABLE		CONCEPTO			
21522	2212002	Gtos. Menores		92.248	
2212002	21522	Gtos. Menores por pagar		92.248	92.248
11.102		Banco Estado			92.248
<b>TOTAL \$</b>				<b>184.496</b>	<b>184.496</b>
Fecha,				noviembre 12, 2012	
Cheque N°				5970874	
Cta. Cte. N°				CTA - 6790914384	
Firma					
C. Identidad				368.992	

*[Circular Stamp: MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO, CONTABILIDAD, IX REGION, ARAUCANIA]*  
*[Handwritten Signature]*  
 Contador  
 Secretario Ministerial

11. JEV. 427160  
 11. COMA 223888  
 11. ANT. 223889

RENDICION DE CUENTAS

REPARTICION

Nombre y apellido del funcionario que la rinde : CARLOS ROCHA VÁSQUEZ

RUT: 6.999.992-1

Rol Func.: 3817504

Rendición de cuentas correspondiente a los gastos efectuados en el mes de Agosto

de 2012 con cargo a la Resolución Nº 066 del 24 de ENERO 2012  
del Ministerio de Vivienda y Urbanismo y cuya imputación es

Cheque(s) N°(s)

Fecha(s)

Saldo del mes

anterior	:	Giro N°	\$		
		Giro N°	\$		
		Giro N°	\$		\$
Giros hechos en	:	Giro N°	\$		
el mes		Giro N°	\$		
		Giro N°	\$		
		Giro N°	\$	100.000.-	\$ 100.00.-
TOTAL					\$ 100.000.-

Valor por el cual se rinde cuenta \$ 92.248.-

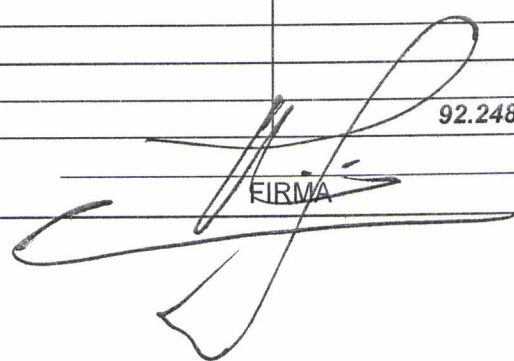
Saldo en mi poder para el mes siguiente \$ 7.752.-

DOCUMENTOS CON QUE SE RINDE CUENTA

Nº	MATERIA	VALOR
882582	18/10/2012 Terpel Ltda Combustible Sr. Rodriguez	30.000.-
012058	19/10/2012 Peaje Sr. Rodriguez.	2.000.-
011201	19/10/2012 Peaje Sr. Rodriguez	2.000.-
012013	19/10/2012 Peaje Sr. Rodriguez	1.900.-
012006	19/10/2012 Peaje Sr. Rodriguez	1.900.-
735656960	23/10/2012 Buses Bio-Bio Sra. Marie Claire Dumont Sch.	3.500.-
735798413	29/10/2012 Buses Jac Pasaje Villarrica-Tco. Sr. S. Merino	1.800.-
735798414	29/10/2012 Buses Jac Pasaje Villarrica-Tco. Sr. S. Merino	200.-
735798475	29/10/2012 Buses Jac Pasaje Villarrica-Tco. Srta. C. Toro	1.800.-
735798416	29/10/2012 Buses Jac Pasaje Villarrica-Tco. Srta. C. Toro	200.-
735798417	29/10/2012 Buses Jac Pasaje Villarrica-Tco. Sr. G.Cintolesi	1.800.
735798418	29/10/2212 Buses Jac Pasaje Villarrica-Tco. Sr.G.Cintolesi	200.-
000089	29/10/2012 Radio Taxi YA. Traslado Func. Equipo Barrio	1.200.-
419089	29/10/2012 Radio Taxi Artur Traslado Func. Equipo Barrio	1.200.-
1305	30/10/2012 Copec Combustible para Pat. XC-7471	10.000.-
012058	30/10/2012 Peaje	2.000.-
012060	30/10/2012 Peaje	2.000.-
238664	31/10/2012 Dist. Combustible Araucania Ltda Pat. XC-7471	10.000.-
20637943	07/11/2012 Sodimac S.A. Productos de Gasfiteria para Baño	5.648.-
032307	05/11/2012 Benjamin Bustos M. 1 cargador Uso Equip.Barrio	2.900.-
084928688	10/11/2012 Serco Ltda. Combustible Pat. CGMB-96	10.000.-
<b>TOTAL RENDICION</b>		<b>92.248.-</b>

Temuco, 12/11/2012

FIRMA



OPERACIONES Y SERVICIOS TERPEL LTDA. R.U.T.: 78.780.780-1

**Terpel**

ESTACION DE SERVICIOS: MINIMARKET, FERIA SUPERMERCADO DE ALCOHOLES, SERVICIO DE CARGA Y ALMACENAMIENTO DE BARRILES, VENTAS DE DIARIOS, DIARIOS, SERVICIOS DE COBRANZA DE CUENTAS, SISTEMAS DE JUEGOS DE AZAR MASIVOS

Casa Matriz: Monterrey 2987  
7366776 Conchalí - Santiago

**ZW 2602**  
**NO 882582**

DUPLICADO - CLIENTE

BOLETA DE VENTAS Y SERVICIOS

**\$30.000**

DIA	MES	AÑO
18	10	12

**COMPROBANTE DE PAGO**

PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS ENTRE LONCOCHE Y RIO BUENO

**ZW 2602**

Plaza : LANCO Via : 22  
Fecha : 19/10/12 Hora : 09:08:50  
Clase : 2 Tarifa : \$1900  
Operador : 012006 Pago : Efectivo



692793579043245894581557129126612574

Informacion al usuario:  
Twitter: @rutadelosrios  
Fono emergencia: 045 - 393 911

**COMPROBANTE DE PAGO**

PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS ENTRE LONCOCHE Y RIO BUENO

**ZW 2602**

Plaza : LANCO Via : 03  
Fecha : 19/10/12 Hora : 21:04:39  
Clase : 2 Tarifa : \$1900  
Operador : 012013 Pago : Efectivo



692793571472902560256213675692267136


Informacion al usuario:  
Twitter: @rutadelosrios  
Fono emergencia: 045 - 393 911

**COMPROBANTE DE PAGO**

PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

**ZW 2602**

Plaza : Quepe Via : 03  
Fecha : 19/10/12 Hora : 21:50:59  
Clase : 2 Tarifa : \$2000  
Operador : 011201 Pago : Efectivo



**COMPROBANTE DE PAGO**

PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

**ZW 2602**

Plaza : Quepe Via : 22  
Fecha : 19/10/12 Hora : 08:11:27  
Clase : 2 Tarifa : \$2000  
Operador : 012058 Pago : Efectivo



692793579946102561369536915693478248

Informacion al usuario:  
Twitter: @rutaaraucaania  
Fono emergencia: 045 - 393 911

**Bio Bio**

735656960



Servicio : B-B/Clasico

Origen : Angol  
Destino : Temuco

Fecha Viaje : Martes, 23/Oct/2012  
Hora Viaje : 13:25  
Asiento : 11

Subida : Paradero 11

Valor Pasaje : \$ 3.500


Nro.Boleto : 735656960 Clave: 135676

prf|lango-r|121023/1125|lango-tmco|121023/1325|111|

**PASAJE TERRESTRE:** Valido para la fecha y hora señalada. La devolución o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67 D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, se devolvera el 100% del valor, si cancelo con tarjeta (de credito, de debito u otra) se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque se devolvera el 100% del valor, 10 dias despues de la fecha de vencimiento del cheque, previa anulacion del boleto antes del viaje en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede de 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art 70 D.S.212/92MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendran una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos, enmendados, ilegibles o con adulteracion de cualquier naturaleza.

**JAC**

735798413



Servicio : JAC/Clas.Cort.

Origen : Temuco  
Destino : Villarrica

Fecha Viaje : Lunes, 29/Oct/2012  
Hora Viaje : 17:00  
Asiento : 28

Subida : Sta Isabel Caupulic

Valor Pasaje : \$ 1.800

Nro.Boleto : 735798413 Clave: 489358

[Boi. Pareado IDA Desc. I/R]

jhca|tmco-A|121029/1536|tmco-vi11|121029/1700|28|

**PASAJE TERRESTRE:** Valido para la fecha y hora señalada. La devolución o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67 D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, se devolvera el 100% del valor, si cancelo con tarjeta (de credito, de debito u otra) se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque se devolvera el 100% del valor, 10 dias despues de la fecha de vencimiento del cheque, previa anulacion del boleto antes del viaje en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede de 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art 70 D.S.212/92MT). La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendran una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos, enmendados, ilegibles o con adulteracion de cualquier naturaleza.

**JAC**

735798414

Servicio : JAC/Clas.Cort.

Origen : Villarrica  
Destino : TemucoFecha Viaje : Lunes, 29/Oct/2012  
Hora Viaje : 20:10  
Asiento : 27

Subida : Vill T. Bilbao Jac

Valor Pasaje: \$ 200

Nro.Boleto : 735798414 Clave: 852445

[Bo1. Pareado REG Desc. I/R]

jhca|tmco-A|121029/1536|vill-tmco|121029/2010|27|

PASAJE TERRESTRE: Valido para la fecha y hora señalada. La devolucion o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67 D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, se devolvera el 100% del valor, si cancelo con tarjeta (de credito, de debito u otra) se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque se devolvera el 100% del valor, 10 dias despues de la fecha de vencimiento del cheque, previa anulacion del boleto antes del viaje en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede de 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art 70 D.S.212/92MT).La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendran una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos, enmendados, ilegibles o con adulteracion de cualquier naturaleza.

**JAC**

735798416

Servicio : JAC/Clas.Cort.

Origen : Villarrica  
Destino : TemucoFecha Viaje : Lunes, 29/Oct/2012  
Hora Viaje : 20:10  
Asiento : 28

Subida : Vill T. Bilbao Jac

Valor Pasaje: \$ 200

Nro.Boleto : 735798416 Clave: 215532

[Bo1. Pareado REG Desc. I/R]

jhca|tmco-A|121029/1536|vill-tmco|121029/2010|28|

PASAJE TERRESTRE: Valido para la fecha y hora señalada. La devolucion o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67 D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, se devolvera el 100% del valor, si cancelo con tarjeta (de credito, de debito u otra) se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque se devolvera el 100% del valor, 10 dias despues de la fecha de vencimiento del cheque, previa anulacion del boleto antes del viaje en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede de 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art 70 D.S.212/92MT).La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendran una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos, enmendados, ilegibles o con adulteracion de cualquier naturaleza.

**JAC**

735798415

Servicio : JAC/Clas.Cort.

Origen : Temuco  
Destino : VillarricaFecha Viaje : Lunes, 29/Oct/2012  
Hora Viaje : 17:00  
Asiento : 27

Subida : Sta Isabel Caupolic

Valor Pasaje: \$ 1.800

Nro.Boleto : 735798415 Clave: 953957

[Bo1. Pareado IDA Desc. I/R]

jhca|tmco-A|121029/1536|tmco-vill|121029/1700|27|

PASAJE TERRESTRE: Valido para la fecha y hora señalada. La devolucion o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67 D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, se devolvera el 100% del valor, si cancelo con tarjeta (de credito, de debito u otra) se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque se devolvera el 100% del valor, 10 dias despues de la fecha de vencimiento del cheque, previa anulacion del boleto antes del viaje en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede de 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art 70 D.S.212/92MT).La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendran una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos, enmendados, ilegibles o con adulteracion de cualquier naturaleza.

**JAC**

735798417

Servicio : JAC/Clas.Cort.

Origen : Temuco  
Destino : VillarricaFecha Viaje : Lunes, 29/Oct/2012  
Hora Viaje : 17:00  
Asiento : 31

Subida : Sta Isabel Caupolic

Valor Pasaje: \$ 1.800

Nro.Boleto : 735798417 Clave: 457590

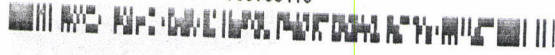
[Bo1. Pareado IDA Desc. I/R]

jhca|tmco-A|121029/1536|tmco-vill|121029/1700|31|

PASAJE TERRESTRE: Valido para la fecha y hora señalada. La devolucion o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67 D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, se devolvera el 100% del valor, si cancelo con tarjeta (de credito, de debito u otra) se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque se devolvera el 100% del valor, 10 dias despues de la fecha de vencimiento del cheque, previa anulacion del boleto antes del viaje en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede de 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art 70 D.S.212/92MT).La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir al interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendran una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos, enmendados, ilegibles o con adulteracion de cualquier naturaleza.

# JAC

735798418



Servicio : JAC/Clas.Cort.

Origen : Villarrica  
Destino : Temuco

Fecha Viaje : Lunes, 29/Oct/2012  
Hora Viaje : 20:10  
Asiento : 31

Subida : Vill T. Bilbao Jac

Valor Pasaje: \$ 200

Nro.Boleto : 735798418 Clave: 820677

[Bo1. Pareado REG Desc. I/R]

jhca|tmco-A|121029/1536|v111-tmco|121029/2010|31|  
PASAJE TERRESTRE: Valido para la fecha y hora señalada. La devolución o cambio se aceptara hasta 4 horas antes del viaje (art.67 D.S.212/92MT). Si cancelo en efectivo, se devolvera el 100% del valor, si cancelo con tarjeta de credito, de debito u otra) se devolvera el 85% del valor, si cancelo con cheque se devolvera el 100% del valor, 10 dias despues de la fecha de vencimiento del cheque, previa anulacion del boleto antes del viaje en oficinas con venta en linea. Si el valor de su equipaje excede de 5 UTM es su obligacion declararlo previamente en la oficina de origen (art 70 D.S.212/92MT).La empresa no se hace responsable por perdidas que puedan ocurrir en el interior del bus. El horario de llegada es estimado. Los boletos no confirmados tendran una vigencia de 3 meses desde la fecha de venta. No se aceptaran boletos rotos, enmendados, ilegibles o con adulteracion de cualquier naturaleza.



## Radio Taxi YA



# 412020

Nº 000089

Fecha: 29/10/2012

Pasajero: Sergio Medina R.

Desde: Sede D. Portales

Hasta: JAC Terminal Villarrica

Móvil: 26 Tarifa \$ 200-

ARRIBA

VALE POR \$ 200

FONO 419089  
Villarrica



TRASLADO DE PASAJEROS Temuco - Barrio

DESDE HASTA Diego Portales

Nombre del Pasajero Sergio Medina

Firma [Signature] MOVIL 26

Fecha 29/10/2012 hora 18.30

Cometido Pucón ✓

COMPROBANTE DE PAGO  
PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS  
ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

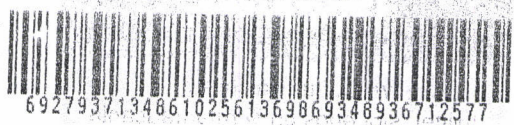
Plaza : Quepe Via : 25  
Fecha : 30/10/12 Hora : 10:17:08  
Clase : 2 Tarifa : \$2000  
Operador : 012058 Pago : Efectivo

RES. 2082 DEL 20/04/2003  
RES. 099 DEL 25/08/2004  
ITEM 1

Cometido Pucón ✓

COMPROBANTE DE PAGO  
PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS  
ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

Plaza : Quepe Via : 25  
Fecha : 30/10/12 Hora : 10:17:08  
Clase : 2 Tarifa : \$2000  
Operador : 012058 Pago : Efectivo

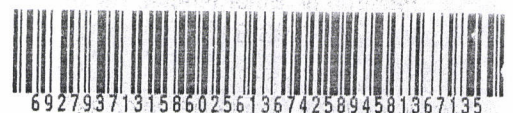


Información al usuario:  
Twitter: @rutaaraucania  
Fono emergencia: 045 - 393 911

Cometido Pucón ✓

COMPROBANTE DE PAGO  
PEAJE LATERAL LIBERADO PROX. 12 HORAS  
ENTRE VICTORIA Y PITRUFQUEN

Plaza : Quepe Via : 03  
Fecha : 30/10/12 Hora : 17:02:43  
Clase : 2 Tarifa : \$2000  
Operador : 012060 Pago : Efectivo



Información al usuario:  
Twitter: @rutaaraucania  
Fono emergencia: 045 - 393 911

Cometido Carahue ✓

DISTRIBUIDORA DE COMBUSTIBLES  
ARAUCANIA LIMITADA  
RUT: 77.962.140-1  
Estación de Servicios  
Lubricantes y Accesorios  
C.M.: Ruta 5 Sur Km. 698  
Fono (45) 399041 - Fax (45) 399040  
FRETRE  
Suc. Manquehue N° 15 - Fono (45) 661606  
CARAHUE

Nº 238664

BOLETA VENTAS Y SERVICIOS

DIA MES AÑO  
31 10 12  
TOTAL \$ 10.000  
Impresos: San José Limitada - RUT: 77.908.930-8  
M. Matto 807 - Fono/Fax: 411324 - Villarrica  
XC-7471

SODIMAC S.A.

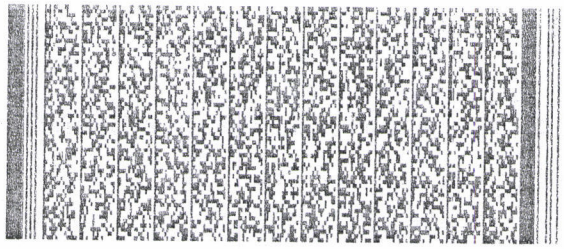
CAUPOLICAN 0457  
TEMUCO

SODIMAC S.A. RUT : 96.792.430-K  
CAUPOLICAN 0457  
TEMUCO  
DISTRIB. MATERIALES DE CONSTRUCCION  
BOLETA Nro : 206379423 07/11/2012  
CC:00044 CAJA:0005 CAJERO:524 15:55:00

1627996 VALVULA ADMISION 15/16HUMBOLD  
CU 1 X 2.789 2.789  
45706X CONEC FLEX P/EST 7/8X1/2 30CM  
CU 1 X 2.690 2.690  
646172 TEFLON 1 X 10MT BASIC  
CU 1 X 169 169

TOTAL 5.648  
Formas de Pago EF 5648  
FUNDACION NUESTROS HIJOS

#11591-1322  
CAJERA(O) REBECA GOMEZ



TIMBRE ELECTRONICO S.I.I.  
RES. 115 de 2007



GUARDE ESTA BOLETA Y PRESENTELA EN  
CASO DE RECLAMO O CAMBIO DE PRODUCTO  
GRACIAS POR PREFERIRNOS  
EN SODIMAC USTED SIEMPRE ENCONTRARA  
LOS MEJORES PRECIOS  
CLIENTE

ADMINISTRADORA DE EMISIONES  
DE SERVICIOS SERCO LIMITADA

GIRO: VENTA AL POR MENOR DE COMBUSTIBLE PARA AUTOMOTORES  
ALMACENES PEQUEÑOS (VENTA DE ALIMENTOS)  
VENTA AL POR MENOR DE BEBIDAS Y LICORES (BOTILLERIAS)  
VENTA AL POR MENOR DE PRODUCTOS DE CONFITERIAS,  
CIGARRILLOS Y OTROS  
VENTA AL POR MENOR DE GAS LICUADO EN BOMBONAS  
R.U.T.: 79.689.550-0  
ADES

NUEVA EMISION  
AV. SAN MARCELO 0834  
Nº 084928688

CASA MATRIZ: Luis Rodríguez Velasco 4751  
Fono: 480.4608 - Fax: 206.0018  
Las Condes - Santiago  
SUCURSALES EN SANTIAGO:  
- Av. Santa María 1100 - Vitacura  
- Av. Francisco Bilbao 960 - Providencia  
- Av. Independencia 1517 - Independencia  
- Av. Vicuña Mackenna 5700 - Macul  
- Av. Trinidad 1300 - La Florida  
- Concha y Toro 05 - Puente Alto  
- Costanera Norte Km. 33,75 - Pudahuel  
- Ruta 68 Km. 27 - Pudahuel

BOLETA DE VENTAS Y SERVICIOS  
DUPLICADO - CLIENTE

Prod.	Cant.	P. Unit.
97		
95		
93		
K		
PD		

TOTAL \$ 10.000

DIA MES AÑO  
31 10 12

R. Mander y Cia. Ltda. - RUT: 76.176.240-0 - Fono: 2120300 - Ingeniero Buljevic 707 - San Miguel  
Ced.: 500193

1 CARGASOR EMPTO

BENJAMIN ESTEBAN  
BUSTOS MELLA  
R.U.T.: 13.314.268-0  
VENTAS Y SERVICIO TECNICO EN  
CELULARES, COMPUTACION Y  
ACCESORIOS.  
A VARAS N° 794 - LCC. 05  
EDIFICIO PLAZA - COMUNA TEMUCO

"BENMAKAR"  
Nº 032307

BOLETA DE VENTA Y SERVICIOS

DIA MES AÑO  
5 11 12  
TOTAL \$ 2.900  
Impresos: San José Limitada - RUT: 77.908.930-8  
M. Matto 807 - Fono/Fax: 411324 - Villarrica